ANUL VII. No. 1919. EDITIA TREIA SAMBATĂ 16 IULIE 1894

NUMERUL 10 BANI

ABONAMENTELE
ÎNCEP LA 1 ŞI 15 ALE FIE-CĂREÏ LUNI
ŞI SE PLATESC TOT-D'A-UNA INAINTE

IN *Bucureştĭ* LA CASA ADMINISTRAŢIEÏ
DIN *Judeţe* ŞI *Streinătate* PRIN MANDATE POŞTALE
UN AN ÎN ŢARĂ 30 LEÏ; ÎN STREINĂTATE 50 LEÏ
ŞASE LUNÏ . . 15 » » » 25 »
TREÏ LUNÏ . . 8 » » » 13 »

Un numer în streinatate 20 bani

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

Adevĕrul

Să te ferești Române de cuiŭ strein în casă

V. Alexandri.

NUMERUL 10 BANI

ANUNCIURILE
DIN *Bucureştĭ* ŞI *judeţe* SE PRIMESC *numai la Administraţie*
DIN *Streinătate*, DIRECT LA ADMINISTRAŢIE IŞ *la toate oficiele de publicitate*
ANUNCIURÏ LA PAG. IV . . . . . 0,30 b. linia
» » » III . . . . . 2,— leï »
» » » II . . . . . 3,— » »
INSERŢIELE ŞI RECLAMELE 3 LEÏ RÎNDUL.
La Paris, ZIARUL SE GĂSEŞTE DE VÎNZARE CU NUMERUL LA
kioşcul No. 192, Boulev. St.-Germain

UN NUMER VECHIU 30 BANI

ADMINISTRAŢIA
PASAGIUL BĂNCEÏ NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACŢIA
PASAGIUL BĂNCEÏ NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

TERORISMUL ÎN FRANŢA

Legea numită *în contra anarhiştilor*, depusă de guvernul francez în cameră, se poate considera ca şi votată.

Urmările eĭ vor fi îngrozitoare nu numaĭ pentru Franţa, dar pentru întreaga civilizaţie modernă. Căcĭ nu trebue să ne înşelăm, această lege nu e o lege de apărare socială, o lege menită să loviască în criminaliĭ politicĭ şi să li se stînjinească propaganda lor.

Pentru asemenea scop există în Franţa legĭ destul de puternice, prea puternice chiar, şi aplicarea lor strictă ar fi suficientă guvernuluĭ francez pantru a începe lupta în contra anarhismuluĭ.

Deputatul socialist Millerand a arătat cu prisosinţă că e aşa. Iată în adevăr ce zice legea votată în 1893, tot în contra anarhiştilor: «...orĭ-ce individ dovedit că, prin orĭ şi ce mijloace, face act de propagandă anarhistă preconizînd atentate în contra persoanelor saŭ proprietăţilor, va fi adus *în faţa tribunalelor de poliţie corecţională* şi pedepsit cu închisoare de la treĭ lunĭ pînă la doĭ anĭ şi cu o amendă de la 100 la 2 miĭ de francĭ».

Noua lege nu face de cît să copieze în mod fidel dispoziţiile de maĭ sus şi să agraveze întru cît-va pedepsele. Prin urmare, în partea eĭ principală: stabilirea că propaganda anarhistă e nepermisă şi cade sub rigoarea legiior penale, legea nouă e o simplă copie a legeĭ vechĭ.

Dacă guvernul s'a încăpăţinat s'o susţie, e că, pe lîngă articolul vizînd pe anarhiştĭ,— articol inutil după cum am spus,— ea maĭ conţine şi o sumă de alte articole menite să lovească direct în radicalĭ şi în socialiştĭ, şi să loviască în modul cel maĭ infam posibil.

In adevăr, restul articolelor din noua lege în contra anarhiştilor încurajează pîra pe toată linia: între rude, părinţĭ, prietenĭ şi chiar necunoscuţĭ; transformă Franţa într'o mare instituţie poliţienească, aţiţîndu se cetăţeniĭ la spionagiĭ şi denunţărĭ reciproce.

Iar pedepsele prevăzute în această lege aduc Republica franceză în halul Rusieĭ, dîndu-se tribunalelor putinţa de a suspenda publicitatea desbaterilor şi de a putea trimite pe recidivist într'o colonie franceză, pe timp nedeterminat.

Iar ca culme, gazetele nu vor avea voe să facă nicĭ cea maĭ mică dare de seamă asupra desbaterilor declarate secrete, *şi nicĭ măcar asupra mijloacelor de apărare ale acuzatuluĭ*, pedepsindu-se ziaristul care calcă legea cu o amendă de 10,000 de leĭ!

Iar dacă vre-un ziar străin ar face vre-o dare de seamă asupra acestor procese, guvernul francez a declarat că le va interzice intrarea în Franţa, pe calea administrativă.

In rĕzumat legea aceasta încurajează spionajul şi denunţarea, înfiinţează o Siberie franceză, suprimă publicitatea desbaterilor, — singura şi slaba lor garanţie de Imparţialitate, — şi reînfiinţează cenzura ca în Rusia.

Sub nicĭ un fel de guvern de la Revoluţia cea mare şi pînă astăzĭ, nicĭ sub Burbonĭ, nicĭ sub imperiŭ, Franţa n'a fost supusă unuĭ regim aşa de reacţionar şi de liberticid ca sub regimul oportunist de astăzĭ.

Şi cum se poate oare explica această fiorcasă nebunie care a cuprins aşa din senin pe guvernanţiĭ Franţeĭ de astăzĭ, nebunie mult maĭ îngrozozitoare şi maĭ primejdioasă pentru vremile noastre de cît cea maĭ sîngeroasă nebunie anarhistă!

Explicaţia a dat-o deputatul Millerand în discursul pronunţat în contra legeĭ aceştia, şi din care extragem următoarele pasaje:

...Votarea acesteĭ legĭ constitue o revanşă care e aşteptată, e reclamată de membriĭ aceleĭ coteriĭ puţin numeroasă, dar influentă, activă şi fără scrupulurĭ, care de cincĭ-sprezece anĭ s'a instalat în Republică ca în propria sa casă...

Presa le-a dat la iveală toate faptele lor ruşinoase. Eĭ aŭ simţit trecînd peste dînşiĭ furtuna catastrofeĭ; şi de-abia reveniţĭ în fire, aŭ păstrat voinţa nestrămutată de-a face ca libertatea preseĭ să plătească scump înfricoşările spaimelor prin care i a făcut să treacă. Eĭ urăsc de moarte libertatea Preseĭ, libertate pe care Camille Desmoulins o numea în nemuritorul săŭ pamflet: *groaza pungaşilor*.

Aplicarea acesteĭ monstruoase legĭ de neagra reacţiune va deslănţui maĭ întîĭ toate urile claselor stăpînitoare, toată nebunia acelor carĭ se văd perduţĭ într'un viitor apropiat şi carĭ vor să-şĭ maĭ prelungească bolnăvicioasa lor esistenţă prin toate mijloacele, fie ele orĭ cît de infame.

Iar maĭ pe urmă, poporul francez deprins cu libertatea de astă-zĭ, libertate cîştigată cu atita sînge şi cu atîtea sacrificiĭ, nu va putea suporta multă vreme această neomenoasă apăsare, această domnie a poliţieĭ celeĭ maĭ de rînd ridicată la rangul de înaltă instituţie socială.

Veacul nostru, — care cu drept cuvînt a fost numit veacul burgheziei,—a văzut una din cele maĭ teribile şi maĭ sîngeroase frămîntărĭ sociale: Marea Revoluţie franceză.

Revoluţia asta a fost provocată de burghezie şi s'a întors în folosul eĭ, căcĭ aşa cerea inflexibila lege a progresuluĭ omenesc.

Acest veac pare menit să se sfîrşească tot cum a început: printr'o mare Revoluţie. Noua Revoluţie o pregăteşte de mult proletariatul universal, şi eĭ o voia pacînică şi legală; burghezia însă vrea şi de data asta sînge şi măcel.

Legea în contra anarhiştilor, de se va aplica în întregimea eĭ şi cu toată rigoarea, và fi bomba care va face să sară actuala organizaţie socială,—de data asta însă nu burghezia va cîştiga lauriĭ victorieĭ.

I. Theodorescu.

CRONICA ANARCHISTĂ

Procesul luĭ Caserio amînat.—O încercare de convertire.—Expulzările din Elveţia.—Anarhistul din Niş

Procesul luĭ Caserio s'a amînat pentru ziua de 2 August st. n. (21 Iulie).

Aceasta din cauză că pînă atuncĭ nu va putea intra în vigoare legea împotriva anarhiştilor, care interzice publicarea prin ziare a desbaterilor proceselor anarhiste.

Preşedintele Curţeĭ va hotărî carĭ părţĭ anume din desbaterĭ nu vor fi permise a se reproduce de ziare.

***

Caserio va avea doĭ apărătorĭ: un avocat din Milan, Podreider, însărcinat cu apărarea din partea familieĭ acuzatuluĭ şi avocatuluĭ din Lyon Dubrenie.

***

Un ziar clerical anunţă că doĭ preoţĭ tinerĭ din Milan aŭ cerut şi aŭ dobîndit permisiunea d'a încerca să convertească la credinţă creştină pe Caserio, să-ĭ inspire căinţa fapteĭ sale şi să-l înduplece să se spovedească.

Ceĭ doĭ preoţĭ trebue să fi sosit deja la Lyon.

***

Autorităţile elveţiene aŭ încunoştiinţat poliţia italiană că zilele acestea vor maĭ fi expulzaţĭ din Elveţia nouă anarchiştĭ italienĭ dintre ceĭ maĭ primejdioşĭ. Deja consiliul federal a expulzat cincĭ anarchiştĭ: un italian, doĭ francezĭ şi doĭ nemţĭ.

***

Doĭ funcţionarĭ aĭ poliţieĭ belgiene aŭ sosit zilele trecute la Niş în Serbia, ca să constate identitatea anarchistuluĭ despre care am spus că a fost arestat acolo nu de mult, şi despre care se crede că e unul anume Ungern zis şi baronul Sternberg.

V.

CAZIERUL JUDICIAR

Am anunţat că ministrul de justiţie a trimis în misiune pe procurorul de Curte Stătescu, ca să studieze modul funcţionăreĭ *cazieruluĭ judiciar* în streinătate, pentru a-l aplica şi la noĭ.

Ce este însă acest cazier judiciar, şi care e scopul luĭ? Iată întrebările la care voim să răspundem astăzĭ.

Ce este cazierul judiciar?

Scopul cazieruluĭ este cercetarea antecedentelor, a vieţeĭ trecute a fie-căruĭ prevenit. El constă într'un sistem de grupare a tuturor ştiinţelor, despre condemnările suferite în orĭ-ce loc, de un individ oare-care, la tribunalul loculuĭ natal al acestuia.

Graţie acestuĭ sistem, orĭ de cîte orĭ un individ apare înaintea justiţieĭ, cunoscîndu-se locul săŭ de naştere, se poate imediat şti toată biografia luĭ judiciară, se poate imediat cunoaşte ce fapte a comis, cu toate tăgăduirile luĭ.

Acest mod de centralizare a condemnărilor penale a fost pentru prima oară aplicat în Franţa de către odiosul ministru al lovitureĭ de stat napoleoniane, de către D. Rouher, nu atît în scop de a servi justiţia, cît poliţia imperialistă.

Cum funcţionează cazierul

Iată modul cum funcţionează cazierul. La Grefa fie-căruĭ tribunal este un dulap cu o serie de compartimente purtînd toate literile alfabetuluĭ, în care se aşează după litere *extracte* după condamnările suferite de fie-care locuitor născut în judeţ. Sînt două felurĭ de extracte: unele conţin descrierea în parte a condamnărilor pronunţate de fie-care tribunal; cele-l'alte conţin descrierea tuturor condamnaţiilor suferite de acelaşi individ.

Primul extract conţine dintîiŭ o descriere amănunţită a persoaneĭ civile şi fizice a condamnatuluĭ. Pe lîngă aceasta, acolo unde există un serviciŭ antropometric, se trec şi indicaţiile acestuia. Apoĭ se descrie precis şi specificat felul condamnărilor pronunţate.

Hotărîrile ce se menţionează

Nu toate hotărîrile se trec în cazier.

Iată lista celor ce se menţionează:

1) Orĭ-ce hotărîre în materie corecţională pronunţătă fie de Tribunal, fie de Curte şi remasă definitivă.

2) Orĭ-ce condemnare a Curţeĭ cu juraţĭ.

3) Orĭ-ce hotărîre definitivă a Tribunalelor militare.

4) Orĭ-ce hotărîre definitivă, prin care se declară starea de faliment.

5) Unile măsurĭ disciplinare aplicate avocaţilor, portăreilor, etc.

6) Orĭ-ce reabilitare în materie criminală, corecţională şi comercială.

Vrea să zică nu se înseamnă pedepsele în materie de simplă poliţie şi condamnările la amenzĭ, de oare-ce aceste nu sînt infamante.

Utilitatea cazieruluĭ

In Fraaţa utilitatea juridică a acestuĭ cazier a început numaĭ din anul, în care s'a votat legea asupra *recidiviştilor*. In adevăr la 27 Maĭ 1885 s'a votat o lege, prin care indiviziĭ carĭ aŭ comis maĭ multe delicte, şi aŭ arătat ast-fel că sînt nişte delicuenţĭ nu *de ocazie* ci de *obişnuinţă*, — sînt pedepsiţĭ cu depărtarea în afară de Franţa ca incorigibilĭ.

Pentru a putea precisa acest cumul de delicte, după condiţiile cerute de lege, cazierul e de o mare utilitate.

De aceea în Franţa cazierul este tolerat, cu toate numeroasele inconveniente la care dă loc. In adevăr cazierul trebue să aibă caracterul publicităţeĭ, pentru ca fie-care să poată controla, dacă în cazierul luĭ nu i s'a pus din eroare saŭ rea voinţă o notă dăunătoare.

Dar pe de altă parte faptul publicităţeĭ pune la discreţia oamenilor răĭ, viaţa acelora ce, din cine ştie ce împrejurărĭ excepţionale li s'a putut atrage o condemnare, dar apoĭ aŭ devenit oamenĭ perfect de onorabilĭ.

Incheere

La noĭ, unde nu există lege în potriva recidiviştilor în genul celeĭ din Franţa, cazierul ar avea o foarte mică utilitate în privinţa asta.

Cît pentru cunoaşterea crimelor şi a criminalilor ce trec prin mîinele justiţieĭ, codul este în destul de înarmat. Sub capitolul *depositul general al notiţiilor hotărîrilor* sînt treĭ articole în *procedura criminală* 573, 574, 575, care prescriŭ ţinerea unuĭ registru al condemnărilor, la fie-care Tribunal. Ministrul n'ar avea de cît să trimeată extracte de asemenea registre ale fie-căruĭ Tribunal, la cele-l'alte.

Dacă utilitatea ar fi însă mică, desavantagiile ar fi enorme. Ar fi a deschide uşa la nişte şantaje înfricoşate; ar fi a închide calea orĭ-căruĭ om, care a avut nenorocirea să fie condemnat, ca să-şĭ maĭ poată agonisi hrana zilnică prin muncă şi probitate.

Ar fi prea lung de a maĭ înşira toate inconvenientele ce ar maĭ rezulta, maĭ ales dacă s'ar stabili pe cale legislativă, iar nu pe cale de dispoziţiĭ ministeriale ca în Franţa.

Deocamdată ne mărginim să atragem atenţia lumeĭ asupra acesteĭ instituţiĭ reacţionare şi asupritoare, ce ni se prepară.

La timp vom reveni asupra eĭ.

C. D. A.

SEMNE DE ÎMPĂCARE INTRE RUSIA ŞI BULGARIA

Ziarul rusesc *Sviet* a publicat zilele acestea, asupra chestiuniĭ împăcăreĭ dintre Rusia şi Bulgaria, un articol care a fost comunicat în rezumat telegrafic tuturor ziarelor maĭ însemnate din străinătate

Originile informaţiilor

Articolul din *Sviet* e scris pe baza unor comunicaţiunĭ făcute de unul din şefiĭ partiduluĭ bulgar rusofil, care e în acelaş timp şi candidat pentru un post de ministru în cabinetul Stoilov.

Se constată în acest articol maĭ întîiŭ că toţĭ Bulgariĭ, dimpreună cu Prinţul lor, nutresc dorinţa sinceră de a a se împăca cu Rusia.

Chestia dinastică

Prinţul Ferdinand nu e, şi nicĭ n'ar putea fi duşman Rusieĭ, în acest caz ar risca să-şĭ piarză tronul. El doreşte recunoaşterea cu orĭ-ce preţ.

Filorusiĭ bulgarĭ pe de altă parte cunosc primejdiile readuceriĭ în discuţie a chestiuniĭ dinastice; de aceea eĭ nu cer prinţuluĭ alt ceva de cît să respecte drepturile constituţionale. In acest caz părerea Prinţuluĭ pierde or-ce importanţă pentru relaţiile externe şi guvernul strict controlat de popor va trebui să meargă atuncĭ mînă în mînă cu Rusia.

Triumful partiduluĭ rusofil

Deja Prinţul şi-a încredinţat tronul în mîinile partiduluĭ rusofil. O mare parte din funcţionarĭ sînt deja devotaţĭ Rusieĭ. Sobrania viitoare va fi compusă aproape exclusiv din prietenĭ aĭ Rusieĭ.

Apropierea partiduluĭ rusofil de miniştriĭ actualĭ s'a făcut deja la 1893; apoĭ s'a stabilit o înţelegere cu conservatoriĭ şi cu Radoslaviştiĭ.

Din motive lesne de înţeles, partidul rusofil n'a pretins o schimbare a politiceĭ esterioare. O ast-fel de schimbare nu prea e posibilă aşa dintr'o zi într'alta.

Partidul crede că e maĭ oportun a se dobîndi deocamdată numaĭ o făgăduială din partea prinţuluĭ că alegerile pentru Sobranie vor fi libere. In chipul acesta se va ajunge scopul maĭ încet, dar maĭ sigur. După noile alegerĭ, rusofiliĭ vor fi stăpînĭ pe situaţie.

Iniţiarea împăcăriĭ

Atuncĭ va veni la ordinea zileĭ chestia împăcăriĭ cu Rusia.

Naciovicĭ şi Stoilov, carĭ acum sînt, ce e drept, partizanĭ convinşĭ aĭ politiceĭ de împăcare, nu sînt totuşĭ oameniĭ potriviţĭ pentru a lua rolul de mijlocitorĭ între Bulgaria şi Rusia, de oare-ce aŭ făcut parte odinioară din mişcarea anti-rusească a dreptеĭ.

Acest rol este un drept moral al rusofililor.

Dinastia ortodoxă

Informaţiile ziaruluĭ *Sviet* spun maĭ departe că prinţul Ferdinand ar fi gata să-şĭ crească copitul în religia ortodoxă. Afară de aceasta, partidul rusofil are de gînd să-l silească să treacă el însuşĭ la ortodoxie, îndată ce i-ar putea garanta recunoaşterea din partea Rusieĭ.

Formalităţile împăcăriĭ

Rusia n'ar avea de cît să dea a se înţelege că ar fi dispusă să uite trecutul, şi Bulgaria ar trimite imediat la Petersburg o deputaţie în numele Adunăriĭ naţionale.

S'ar decreta apoĭ o amnestie generală; toţĭ emigraţiĭ bulgarĭ ar fi reprimiţĭ în patrie şi militariĭ în gradele pe care le aveaŭ. Ar fi amnestiat şi Karavelov şi alţiĭ.

Constituţia din Tîrnova s'ar readuce în vigoare.

O nedumerire înlăturată

Ceea ce a cam înstrăinat poporul bulgar de partidul rusofil, a fost sgomotul că Rusia ar cere ca garanţie porturile Burgas şi Varna. Ar fi destul ca un astfel de sgomot să se acrediteze, pentru ce Bulgariĭ să se lapede de rusofilĭ ca de nişte trădătorĭ.

Sviet însă asigură că acest sgomot e cu totul neîntemeiat.

Vest.

DE PESTE MUNŢI

Heronymi între Romînĭ. - Servilismul saşilor de la Bistriţa. - Urmărirea unuĭ student romîn. Oprirea ziarelor din Romînia şi streinătate

Contrariŭ ştireĭ ce vi-o împărtăşisem erĭ, grăbesc a constata cu plăcere că Romîniĭ de la Bistriţa n'aŭ rămas cu nimic îndărătul fraţilor lor de la Dej în ceea-ce priveşte romîneasca atitudine faţă cu vizita ministruluĭ Hieronymi. Nicĭ unul dintre Romînĭ n'a participat la festivităţile aranjate în onoarea ministruluĭ. Din contra, pe cînd funcţionariĭ ungureştĭ, însoţiţĭ de pururea slugarniciĭ Saşĭ, ridicaŭ la banchetul aranjat în onoarea ministruluĭ, toasturĭ de prea mărire la adresa Maghiarilor, pe atuncĭ Romîniĭ întrunițĭ şi eĭ la un alt banchet, petreceaŭ în cîntece şi toasturĭ romîneştĭ, dînd expresiune nemulţămirilor.

Servilismul Saşilor

Pe cît de demnă însă a fost atitudinea Romînilor de la Bistriţa, pe atît de laşă a fost a Saşilor. Eĭ, cărora numaĭ în decursul acestuĭ an li s'aŭ destituit vre-o 14 învăţătorĭ de-aĭ lor pe motivul că nu sînt în stare de a maghiariza în deajuns pe copiiĭ saşĭ, în loc de a-şĭ manifesta indignaţiunea faţă cu această tendinţă neumană, vin acum şi-şĭ pleacă genunchiĭ înaintea unuĭ ministru, care prin fapte şi prin cuvinte s'a manifestat în tot-d'a-una ca cel maĭ mare aderent al tendinţeĭ de maghiarizare!

Pînă acolo a ajuns servilismul Saşilor, în cît, de exemplu, la gara de la Lechinţa săsească i-aŭ eşit întru întîmpinare cîntînd imnul naţional unguresc. Nicĭ însuşĭ D. Hieronymi nu se va fi aşteptat, în actualele împrejurărĭ politice de la noĭ, la nişte acte de atîta slugărnicie.

De la Bistriţa ministrul s'a întors la Turda, iar de acĭ la Sibiŭ, unde a sosit erĭ. Detaliurĭ încă nu avem în ce priveşte primirea ministruluĭ la Turda şi Sibiŭ. Atîta însă ştim din telegramele sosite astă-zĭ, că atît Romîniĭ cît şi Saşiĭ sibienĭ aŭ rămas pasivĭ şi indiferenţĭ faţă cu visita ministruluĭ.

Urmărirea unuĭ student romîn

Mare sensaţie a produs între Romîniĭ din oraşul nostru ştirea, că D. George Moroianu, student romîn la Paris, care este tot odată şi preşedintele secţiuneĭ Ligeĭ de acolo, a fost astă noapte urmărit de o ceată de pandurĭ ungureştĭ de la Săcele.

Afacerea stă ast-fel: D. Moroianu s'a reîntors de vre-o zece zile de la Paris, venind la Săcele pentru a-şĭ vedea părinţiĭ. Pînă acum s'a bucurat de linişte, căcĭ se vede, că Unguriĭ n'aŭ avut cunoştinţă despre sosirea D-sale. Erĭ seară însă, pe cînd D. Moroianu se afla la Braşov, o trupă de patru pandurĭ ungureştĭ eşiseră la gara din Săcele cu scopul, ca să-l prindă imediat ce s'ar întoarce. Din întîmplare însă D. Moroianu nu s'a întors. Panduriĭ străjuiră la gară toată noaptea, crezînd că trebue să se reîntoarcă cu trenul, văzînd însă, că nu se maĭ reîntoarce, se duseră la casa părintească a D-luĭ Moroianu, făcură o strajnică perchiziţie, dar nu aflară nimic.

Astă-zĭ urmăririle la Săcele continuă.

D. Moroianu, care petrece în Braşov, primind astă-zĭ ştire despre cele petrecute astă noapte, a mers imediat la poliţia de aicĭ, cerînd ocrotirea acesteia. S'a constatat, că D. Moroianu îşĭ are toate actele de legitimare în ordine, aşa că din partea D-sale nu s'a dat nicĭ cel maĭ mic motiv la o ast fel de urmărire. Se vede, că totul este o mişelie ungurească, de oare-ce D. Moroianu, ca president al uneĭ secţiunĭ de a Ligeĭ, nu poate fi bine văzut din partea Ungurilor.

Se zice, că ordinul de urmărire s'ar fi dat din partea fisolgăbirăuluĭ ungur din Săcele, sub pretext, că ar fi dezertat de la miliţie. Aceasta însă nefiind adevărat, D. Moroianu s'a presentat astă-zĭ la comanda militară de aicĭ, din Braşov, care pe cale oficială a cerut lămurirĭ de la fisolgăbirăul din Săcele, denegîndu-ĭ tot odată dreptul de urmărire sub ast-fel de pretexte.

Aşa este respectată la noĭ siguranţa personală a cetăţenilor romînĭ. cînd vreaŭ atuncĭ te prind, te aresteazä şi ajunge să fi recunoscut ca romîn adevărat, pentru ca să nu maĭ poţĭ căuta pe ocrotirea nicĭ uneia dintre autorităţile publice.

Oprirea intrăreĭ ziarelor

Chiar şi serviciul poştal ni se deneagă. Toate ziarele din Romînia ne sînt oprite; esceptiune face «Tîmpul» şi «Naţionalul», cărora nu li s'a interzis încă în mod oficial intrarea pe teritoriul austro-ungur, dară toate acestea nu ne sosesc, de cît foarte rar. Se vede, că funcţionariĭ de la poştă vor fi avînd instrucţiunĭ secrete, de-a impedeca pe cît numaĭ se poate orĭ-ce corespondenţă, orĭ comunicaţiune între noĭ şi D-voastră, ceĭ din regat. Nicĭ ziarele filo-romîne din străinătate nu ne sosesc.

Ast-fel maĭ multe ziare şi probabil chiar şi scrisorĭ, sosite din Paris la adresa D-luĭ Moroianu, aŭ fost confiscate de autorităţile ungureştĭ, fără ca pînă acum să-ĭ se fi făcut D-sale cunoscut aceasta.

Cîmpeanŭ.

CRONICA STIINTIFICA

Cataclismele pămîntuluĭ

Nenorocirile cauzate de cutremurarile din Turcia, aŭ uimit lumea.

Ca şi acum cîţĭ-va anĭ la Ischia, ca şi la Menton, cutremurul a cauzat nenumărate dezastre, ruinînd clădirile, cauzînd moartea a sute de persoane acoperite sub dărîmăturĭ, resturnînd pămîntul şi făcînd să i se resimtă efectul pe sute de kilometri.

Asemenea îngrozitoare accidente merită să fie observate de aproape. In zilele noastre nu maĭ sîntem deprinşĭ, cu asemenea catastrofe, venind într'un mod atît de neaşteptat, să restoarne starea de lucrurĭ existentă. Ni se pare, din potrivă că globul nostru e imuabil şi cel mult dacă mintea noastră îşĭ poate da seamă de timpurile trecute, cînd cataclismele eraŭ ceva obişnuit, cînd pămîntul era sguduit necontenit, cînd inuntaţiĭ urmaŭ inundaţiilor, şi cînd focul vulcanilor se lupta cu apele mărilor.

Catastrofa de deunăzi, ne face însă să ne dăm seamă că lucrurile se petrec azĭ ca şi în trecut. Scoarţa pămîntuluĭ este necurmat brăzdată, săpată şi mişcată: munţiĭ de azĭ mîine devin văĭ, şi în locul rîpelor înalte apar mărĭ adîncĭ.

Şi cum ar fi alt-fel, cînd totul contribue la asta?

Apa, focul, aerul, animalele şi omul chiar, contribuesc la transformarea pămîntuluĭ, luînd d'aci şi punînd dincolo, aşa că cu timpul, graţie acestuĭ concurs de sforţărĭ, aspectul săŭ se modifică şi calităţile sale se schimbă.

Şi dacă evoluţia asta e cîte odată înceată, e une-orĭ şi repede, mare şi sbucnind de-odată.

Ast-fel este azĭ cutremurul din Turcia; ast-fel a fost în Franţa înecarea uneĭ staţiĭ balneare prin surparea părţeĭ inferioare a unuĭ gheţar; ast-fel a fost ultima erupţie a vulcanuluĭ Etna din Sicilia, care în cîte-va ceasurĭ a aruncat aşa marĭ cantităţĭ de pietre şi de lavă în cît a format doĭ munţĭ de 250 metri înălţime.

* * *

Fenomenele de soiul ăsta nu-s rarĭ. Acum treĭ anĭ, apăru în Mediterana un vulcan, care aruncă atîta cenuşă, în cît aceasta plutind pe mare, dădea iluzia uneĭ insule plutitoare.

In alte locurĭ s'aŭ format de-o-dată mărĭ. Ast-fel în Statele-Unite de cîte-va lunĭ, marele deşert străbătut de marele rîŭ *Rio Colorado*, s'a transformat într'o întinsă mare internă.

Lucrul se petrecu subit: în şesul deşert în prima zi, apărură a doua zi apele cu îmbelşugare; într'un interval de 48 ore, se înfiinţă un lac de 48 kilometri lung şi 13 lat.

O vegetaţie admirabilă apăru pe marginea lacului, iar clima cea aspră a ţăreĭ s'a îndulcit de tot.

Cît timp dura-va acest fericit cataclism? Nu e oare de temut că după cum a venit ca prin farmec, acest lac să nu dispară tot ast-fel? Lucrul e prea cu putinţă, după părerea învăţaţilor americanĭ.

In adevăr, după părerea geologuluĭ Powell, lacul n'ar fi datorit nicĭ surpăreĭ pămîntuluĭ, ci infiltraţiilor subterane ale rîuluĭ Colorado, din cauza delteĭ formate la gurile luĭ, care îĭ împiedică scurgerea. Lucrul nu-ĭ cu neputinţă de oare-ce în adevăr rîul ăsta duce cu el o cătime enormă de pămînt, luată de la malurĭ de apele luĭ ce se rostogolesc furioase.

Şi Coloradul nu e singurul rîŭ purtînd ast-fel pămînt. Toate fluviile, toate rîurile şi chiar pîraele poartă în valurile lor cantităţĭ variate de pămînt luate din malurĭ, pe care-l depun apoĭ. Nimic nu se pierde şi nimic nu se creiază: dacă se surpă pămîntul aci, el se înalţă dincolo.

* * *

Din acestea se vede că rolul apeĭ ca agent geologic e de căpetenie şi poate să stea în cumpănă cu cel al foculuĭ.

Pe lîngă ele sînt însă o sumă de cauze modificătoare ale soluluĭ.

Ast-fel vîntul contribue mult la prefacerea globuluĭ nostru: dunele de nisip sînt opera luĭ, ba chiar în unele locurĭ şi pămîntul vegetal e adus de el. In carţea luĭ despre *Rolul vermilor*, Darvin a dat maĭ multe dovezĭ de asemenea transporturĭ prin vînt a materiilor constitutive ale pămîntuluĭ nostru.

Iată cîte-va alte pilde: Acum cîţĭ-va anĭ, cînd cu erupţia vulcanuluĭ Krakatoa, vîntul duse la depărtărĭ enorme cătimĭ de praf, care cauzară în aer aşa fenomene de refracţiune, în cît cerul se vedea în Europa roşu ca cel al aurorelor boreale.

Un geolog ne spune că în 1812 cenuşa unuĭ vulcan depărtat de 16 mile germane ajunseră în insulele Bermude şi făcură din zi noapte.

Asemenea cenuşă unuĭ vulcan din America centrală se întinseră în 1875 pe un diametru de 270 mile germane. In 1876 oraşul Lyon fu acoperit de praf, venind din deşertul Sahareĭ.

Nu se poate decĭ nega influenţa vîntuluĭ ca factor geologic.

Inrîurirea fiinţelor viĭ nu-ĭ maĭ puţin însemnată. Cine n'a auzit de insulele Madreporice, insule formate de coraliurĭ, descrise aşa minunat de Darwin. Şi alăturea cu coraliurile, sînt stridiile şi midiile, care aŭ o mare înrîurire asupra înălţăreĭ continentelor.

In fine acţiunea omuluĭ asupra planeteĭ nu-ĭ maĭ puţin însemnată. Marile lucrărĭ săvîrşite de om, străpungerea istmelor, tunelurile, săparea de canalurĭ, despăduririle, etc., sînt punctul de plecare al altor transformărĭ însemnate.

Ast-fel, nu se acuză oare despăduririle că sînt cauzele inundaţiilor celor marĭ? Şi nu era oare acum cîţĭ-va anĭ, un proect de a se preface deşertul Sahareĭ în o mare internă.

In natură dar, nu-ĭ nimic care să nu-şĭ aibă însemnătatea, şi fie-care lucru e într'o continuă prefacere.

G. V.

IVAN TURGHENIEFF

POEME ÎN PROZĂ

Un mulţămit

Pe stradele capitaleĭ aleargă legănîndu-se vesel un tînăr. Mişcările sale sînt repezĭ şi vesele; ochiĭ strălucesc, buzele rînjesc, o roşaţă plăcută acoperă obrajiĭ. E plin de mulţămire şi de bucurie.

Ce i-s'a întîmplat? A căpătat vr'o moştenire? A fost înaintat în slujbă? Iĭ surîde o întîlnire duioasă? Orĭ poate că a dejunat numaĭ bine şi simţimîntul sănătăţeĭ, al putereĭ conştiente îĭ înviorează toate mădulările? Doar nu ĭ-or fi atîrnat de gît crucea ta frumoasă în opt colţurĭ, o rege polon Stanislas?

Nu. A dat în vileag pe seama unuĭ cunoscut o calomnie, a răspîndit-o cu toată străduinţa şi acum a auzit tocmaĭ aceeaşĭ calomnie din gura unuĭ alt cunoscut şi—singur ĭ-a dat crezămînt.

O, cît de mulţămit, cît de bun chiar e în clipa asta acest tînăr amabil şi plin de viitor!

O regulă de viaţă

— Dacă vreĭ să superĭ tare şi să răneştĭ adînc pe duşmanul tăŭ, îmĭ zise o dată un vulpoiŭ bătrîn şi isteţ, atuncĭ aruncă-ĭ în spinare acelaşĭ cusur saŭ acelaşĭ viţiŭ, de care însu-ţĭ boleştĭ. Arată-te indignat şi mustră-l!

«Pentru că, întîiŭ, asta face pe alţiĭ să creadă că tu nu suferĭ de patima aceasta.

«Al doilea indignarea ta poate să fie chiar sinceră şi poţĭ să tragĭ foloase pentru propria ta conştiinţă din imputările acestea.

«Dacă eştĭ de pildă un renegat, strigă protivnicul tăŭ că e un om fără convingere.

«Dacă însu-ţĭ eştĭ un suflet de lacheŭ, spune-ĭ pe ton de mustrare că el e un lacheŭ al civilizaţieĭ, al cultureĭ orĭ al socialismuluĭ».

—La urma urmeĭ poţĭ chiar să-l poreclestĭ un lacheŭ al antilacheizmuluĭ? observaĭ eŭ.

— Intr'adevăr, chiar şi asta poţĭ s'o îndrăzneştĭ! respunse bătrînul meŭ vulpoiŭ.

Februarie, 1878.

Pomana

In apropierea unuĭ oraş mare mergea pe drumul larg un om bătrîn, bolnav.

Mersu-ĭ era şovăitor, picioarele-ĭ slăbite păşeaŭ greŭ şi nesigur, se împleticeaŭ şi se tîraŭ par'că n'ar fi fost ale luĭ; îmbrăcămintea-ĭ atîrna în zdrenţe; capul descoperit era lăsat pe piept.

Puterile-ĭ eraŭ istovite.

Se aşeză pe o piatră de pe drum, se încovoiă înainte, îşĭ rezemă coatele de genunchĭ şi-şĭ acoperi cu amîndouă mîinele faţa. — Lacrimĭ căzură printre degetele strîmbe în colbul uscat, cenuşiŭ.

Lucrurĭ trecute i-se perindaŭ prin minte.

Işĭ amintea cum fusese şi el odată sănătos şi bogat, cum îşĭ pierduse în urmă sănătatea, cum îşĭ împărţise averea la prietenĭ şi duşmanĭ...

Ah! şi acuma n'avea nicĭ o îmbucătură de pîine, toţĭ l'aŭ părăsit, prieteniĭ încă înaintea duşmanilor. Să se înjosească azĭ şi să ceară de pomană? Amară ruşine-ĭ umplea inima la gîndul acesta.

Şi lacrimele-ĭ curgeaŭ, curgeaŭ, zugrăvind icoane pestriţe.

De o dată auzi pe cineva strigîndu-l pe nume. Ridicînd capul ostenit văzu pe un necunoscut în faţa sa.

Faţa-ĭ era liniştită şi plină de demnitate dar nu aspră; ochiĭ păreaŭ maĭ mult clarĭ de cît luciorĭ; privirea-ĭ era pătrunzătoare, dar nu răutăcioasă.

— Ţĭ-aĭ împărţit toate bogăţiile, începu necunoscutul cu glas liniştit. Nu-ţĭ pare răŭ că aĭ făcut bine-facerĭ?

— Nu-mĭ pare răŭ, răspunse oftînd bătrînul. Negreşit, acuma trebue să mor de foame.

— Dacă n'ar fi fost cerşetorĭ carĭ să-ţĭ fi întins mîna, urmă necunoscutul, poate n'aĭ fi avut prilej să dovedeştĭ aplecarea ta spre bine-facerĭ?

Bătrînul nu răspunse nimic şi rămase pe gîndurĭ.

— De aceea nu fiĭ nicĭ tu trufaş acuma, sărmane bătrîn, zise iar necunoscutul, rîdică-ţĭ privirea, întinde mîna, dă şi tu altor oamenĭ prilejul de a dovedi prin faptă bunătatea inimeĭ lor.

Bătrînul se înfioră şi ridică ochiĭ, dar necunoscutul dispăruse. Dar de departe se apropia cineva.

Bătrînul se apropie de drumeţ şi întinse mîna. Acesta însă întoarse cu răceală privirea şi nu-ĭ dădu nimic.

Insă în urma luĭ venea un altul—şi acesta dădu bătrînuluĭ o pomană mică.

Şi bătrînul îşĭ cumpără pîine pentru gologaniĭ căpătaţĭ şi dulce-ĭ se păru îmbucătura cerşită şi nicĭ o ruşine în inima sa nu maĭ era; din potrivă, o veselie liniştită îĭ pătrunse în suflet.

Maĭ 1878.

Trad. de **Hus.**

PLÎNGERI

Maĭ mulţĭ locuitorĭ din comuna Pantelimon ni se plîng în potriva purtăreĭ rele a primaruluĭ I. Ionescu care bate în mod nedemn pe sătenĭ şi care are deja maĭ multe procese de natura aceasta. In acelaşĭ timp acest primar a fost în maĭ multe rîndurĭ suspendat cu ordinele No. 8155. 9042 şi pe timpul suspendărilor, dînsul a primit leafă de la perceptor.

Acest primar, care a fost în atîtea rîndurĭ suspendat pentru fapte incorecte, continuă astă-zĭ a fi în slujbă şi a-şĭ bate joc de bieţiĭ locuitorĭ.

Cerem celor în drept a pune capăt faptelor acestuĭ primar orînduind o serioasă anchetă.

Procesul luĭ Meunier

PARIS, 14 Iulie. — Curtea cu juraţĭ judecă pe anarchistul Meunier extrădat de curînd din Londra, condamnat la moarte în lipsă la 1892, ca autor al exploziilor din cazarma Lobau şi din restaurantul Véry.

Meunier neagă cu energie toate acuzările aduse în contra sa. Ascultarea martorilor nu prezintă nicĭ un interes.

DIN FRANŢA

Paris, 14 Iulie. — Tribunalul civil a osîndit pe moştenitoriĭ ministruluĭ Barbe aplăti lichidaţiuniĭ societăţiĭ Panama suma de 550.000 francĭ primită de acest ministru de la Reinach spre a face să isbutească compania Panama.

Paris, 14 Iulie.—D. Clèmencean, pus In causa ierĭ la Cameră de D. Deschanel, a respuns în ziarul «Justice» printr'o notă foarte violentă. D. Deschanel i-a trimis martorĭ. Un duel cu sabia s'a hotărît pentru mîine dimineaţă.

Paris, 14 Iulie. — «Oficialul» rectifică votul de ierĭ al Camereĭ asupra amendamentuluĭ Jaurès. Amendamentul a fost respins prin 229 voturĭ contra 223 decĭ cu o majoritate de 6 voturĭ.

Camera. — Un amendament care tinde a limita durata legiĭ contra anarhieĭ a fost respins cu 280 voturĭ contra 230.

D. Dupuy a zis în cursul desbaterilor că dacă Camera nu votează o lege permanentă; un alt guvern ar aplica-o.

Senat.—Senatul a fost sesisat de legea contra anarhieĭ; el a votat urgenţa. A numit o comisiune care este unanim favorabilă.

Paris, 26 Iulie.—Camera a adoptat ansamblul legiĭ contra anarhieĭ cu 268 voturĭ contra 163.

INFORMAŢIUNI

Două arestărĭ

Tribuna *anunţă că Miercurĭ noaptea, la orele două, D. Iulius Coroianu din Cluj, unul din condamnaţiĭ Memoranduluĭ, a fost ridicat din pat de către doĭ jandarmĭ şi transportat la puşcăria din localitale.*

* * *

In privinţa arestăreĭ brutale a D-luĭ dr. Ioan Raţiu, Tribuna *spune că Miercurĭ, la ora 1 şi jumătate, după dejun, doĭ jandarmĭ s'aŭ prezentat la D. Raţiu şi ĭ-aŭ predat ordinul procuroruluĭ de a se prezenta la puşcăria din Cluj.*

Pînă la orele 4 D. Raţiu a fost păzit în permanenţă de doĭ jandarmĭ şi-apoi dus între baionete la gara din Sibiŭ.

D. Raţiu a plecat cu doĭ jandarmĭ la Cluj şi de acolo va fi trimis la închisoarea din Szeghedin.

Nimenĭ in Sibiŭ n'a aflat nimic, de cît după plecare, despre arestarea D-luĭ Raţiu.

* * *

Baroul advocaţilor din Cluj a destituit pe D. Coroianu de la dreptul de a pleda în procese, considerîndu-ĭ diploma de advocat nulă.

Toate barourile aŭ fost invitate să procedeze ast-fel în contra advocaţilor romînĭ agitatorĭ şi osîndiţĭ.

Regele Milan a părăsit Viena ducîndu-se la Paris.

Se vede că a primit bacşişul pentru provocarea conflictuluĭ sîrbo-romîn.

Englezii nicĭ-odată nu pierd ocazia de a comite cîte o excentricitate.

Azĭ cînd Franţa e în doliŭ şi cînd deplînge încă moartea luĭ Carnot, un englez găseşte cu cale să scrie primaruluĭ din Lyon, propunîndu-ĭ să cumpere cu 50,000 fr. trăsura în care se află preşedintele republiceĭ, cînd a fost lovit de cuţitul luĭ Caserio.

Primăria a respins propunerea.

Toate ziarele ungureştĭ sînt unanime a constata umilirea pe care a încercat'o guvernul unguresc prin rin călătoia mistruluĭ Hieronymi în Transilvania.

Romîniĭ sînt acuzaţĭ că prin abstenţiunea lor provocătoare şi-aŭ bătut joc nu numaĭ de ministrul de interne, ci chiar şi de guvern, care a fost animat de dorinţa de a calma spiritele agitate din Transilvania şi a împăca pe Romînĭ.

Mîndria Romînilor a atins foarte mult prestigiul guvernuluĭ unguresc.

După *Gazeta Bucovineĭ*, două nouĭ cazurĭ de holeră s'aŭ produs în comunele Zastaona şi Sucherhow din districtul Cotman.

Starea sanitară în Bucovina este foarte compromisă.

Ierĭ s'a găsit la şosea cadavrul unuĭ tînăr, care s'a sinucis, luînd nişte otrăvurĭ.

Cadavrul a fost transportat la morgă, dar este atît de desfigurat, în cît nu poate fi recunoscut de nimenĭ.

Nu s'a găsit asupra cadavruluĭ nimic, prin care i s'ar putea stabili identitatea.

Cît de detestabilă este administraţia C. F. R., dovedeşte următorul caz, asupra căruia atragem atenţiunea deosebită a guvernuluĭ:

Casa Leopold Popper din Galaţĭ, care în fie-care an exportează 10 miĭ vagoane de scîndurĭ, grinzĭ, etc., prin Galaţĭ în Constantinopole şi Alexandria, a cerut direcţiuneĭ C. F. R., o reducere neînsemnată a tarifuluĭ de transport. Direcţiunea refuzîndu-ĭ, această casă mare se desfiinţează şi se mută la Odesa, de oare-ce guvernul rusesc a acordat toate avantagiile posibile pentru a înlesni transportul şi exportul lemnăriilor în Orient prin Odessa.

O gazetă guvernamentală spune, că guvernul sîrbesc a cumpărat de la ministerul nostru de resboiŭ toate revolverele care se aflaŭ pînă acum în serviciul trupelor noastre de artilerie şi carĭ aŭ fost înlocuite printr'un alt model.

Guvernul sîrbesc a maĭ făcut o ofertă pentru cumpărarea tuturor armelor noastre model 77, sistem rusesc *Crînca,* pentru a servi la înarmarea trupelor de la graniţă.

Duminecă se va ţine un consiliŭ de miniştri la Sinaia sub preşedinţa Regeluĭ.

In acest consiliŭ se vor hotărî toate numirile ce se vor face în armată, în magistratura înaltă şi în administraţie.

Apoĭ, Lunĭ, Regele va pleca în străinătate.

Inaintarea la gradul de general a D-luĭ colonel Robescu, este definitiv hotărîtă.

FOIŢA ZIARULUI *ADEVERUL*

185

TAINELE NOPTEI

DE

M. E. BRADDON

XCVI

Călătoria tristă

Lady Edith zîmbi prefăcută.

— Veĭ fi visat aşa ceva, dragă Lorenzo, zise ea.

— Nu e nimic, draga mea, răspunse marchizul. Bine că e aci şi ea ne va da mijlocul de a trăi fericiţĭ în streinătate, pentru că primejdiile ne gonesc pentru moment din ţara asta, dar numaĭ pentru scurtă vreme; căcĭ va veni ziua în care usurpatorul austriac va fi gonit la rîndul săŭ din frumoasa noastră Veneţie şi cînd copiiĭ Italieĭ vor fi triumfătorĭ pe pămîntul lor natal. Imbracă-ţĭ o manta, dragă Edith, căcĭ e răcoare; dar grăbeşte-te, ceasul primejdieĭ e aproape.

Lady Edith se retrase în odaea alăturată şi se întoarse peste cîte-va minute îmbrăcată cu un palton lung de catifea, a căruĭ glugă îĭ acoperea capul.

— Sînt gata, zise ea.

— Femeea mea mă va însoţi, nu-ĭ aşa? întrebă marchizul.

— Nu, signore, răspunse masca. Călătoria pe care aĭ s'o facĭ e prea primejdioasă şi prea obositoare pentru o femee. Noĭ vom duce pe doamna într'un loc sigur maĭ aproape de Veneţia.

— De unde va putea să mă urmeze în Anglia?

— Ea va face ceea-ce este de nevoe în interesul societăţeĭ noastre, răspunse masca; ca femeea unuĭ patriot ea nu poate face alt-fel. Haideţĭ, sîntem gata, nu e vreme de pĭerdut.

Masca se îndreptă spre deschizătura secretă, marchizul venea în urmă ducîndu-şĭ femeea.

Cînd lady Edith se apropiă de scara cea mică, văzu că zece oamenĭ mascaţĭ formaŭ ca un fel de gardă şi că doĭ dintre dînşiĭ ţineaŭ felinare în mînă.

— Pentru ce atîţea oamenĭ? întrebă ea îngrijată.

— Pentru a vă conduce la un loc sigur, signora, răspunse masca.

Marchizul şi lady Edith coborîră scara sub paza măscilor ca nişte arestaţĭ. Scara ducea într'o odae octogonă, în care lady Edith nu intrase nicĭ o dată de cînd şedea in palatul marchizuluĭ.

— Aicĭ, zise masca, trebue să vă desparţiţĭ. D-ta, D-le marchiz, veĭ fi dus cu gondola la insula Torcolla, unde va trece în zorĭ de ziuă vaporul care te va duce la Marsilia. Căpitanul e de aĭ noştri; nu ţi se va face nicĭ o întrebare.

— Şi femeea mea? întrebă marchizul cu grijă.

— Ea ne va însoţi la Neapoli, unde va fi pusă bine.

— Dar pentru ce la Neapoli?

— Pentru că aşe e porunca asociaţieĭ, răspunse masca aspru. Tot ce se face acum se face în interesul asociaţieĭ şi un membru cum trebue, nu întreabă; are încredere.

— Şĭ eŭ am încredere, strigă marchizul cu entuziasm; mă încred în onoarea şi în sinceritatea unor tovarăşĭ nobilĭ şi le las ce-mĭ e maĭ scump. Adio, Edith, D-zeŭ să te ocrotească.

El strînse pe trădătoare în braţe şi o sărută pe frunte. Un fior de moarte o trecu cînd îl văzu depărtîndu-se cu cel-d'întîiŭ mascat printr'o uşă mică, ce ducea pe malul apeĭ, unde aşteptaŭ două gondole: una mare şi una mică.

Marchizul şi însoţitorul săŭ se suiră în gondola cea mică.

Ceĭ-l'alţĭ zece coborîră scara şi se urcară în cea mare; cel din urmă mascat conduse şi pe Lady Edith acolo şi-ĭ zise să şază.

Gondola cea mică tăiă repede apa canaluluĭ şi ajunse curînd la larg.

Lady Edith vedea pentru cea din urmă oară pe marchizul de Montebello.

Ea nu-l iubise nicĭ-odată, era incapabilă de dragoste, dar acum simţea că el o părăsise, că rămînea singură, fără nicĭ un prieten.

— Pentru ce sînt eŭ însoţită de atîţia oamenĭ, pe cînd cu bărbatul meŭ e numaĭ unul? întrebă lady Edith.

— Pentru că ne e frică ca siguranţa D-v., să nu fie atacată.

In glasul mascatuluĭ era ceva sinistru, cînd rosti aceste cuvinte.

Gondola cea mare urmă cît-va timp brazdele celeĭ micĭ, dar aceasta dispăru curînd în întunerec.—Incotro se ducea? lady Edith nu ştia.

Eraŭ pe apă de aproape un ceas, cînd vîslaşiĭ mascaţĭ încetinară mersul. Lady Edith observă că se apropiaŭ de un vapor. Unul dintre vîslaşĭ strigă către ceĭ din vapor, de unde fu aruncată o frînghie şi gondola fu trasă aproape.

După cîte-va minute lady Edith se afla într'o cabină mică, mizerabil mobilată, luminată de un felinar asemenea aceluia pe care îl purtaŭ măştile.

Nouă dintre aceste măştĭ se urcaseră în vapor lăsînd în gondolă pe cele-l'alte două.

Lady Edith se simţi maĭ uşurată în situaţia asta nouă.

— E vădit că n'aŭ nicĭ un gînd răŭ cu mine, gîndi ea; alt-fel nu m'ar fi adus pe vaporul acesta, unde mi-ar fi uşor să comunic cu ceĭ-l'alţĭ călătorĭ.

Zicînd aceste cuvinte ea puse mîna pe clanţa uşeĭ cabineĭ; dar aceasta era încuiată pe din afară şi rezistă tuturor silinţelor ce făcu ea pentru a o deschide.

Ea se întoarse spre fereastra cabineĭ şi examinînd-o, văzu că era dintr'o sticlă foarte groasă la spatele căreia se aflaŭ nişte zăbrele de fier.

Era prin urmare cu neputinţă de deschis fereastra asta şi chiar de a se face auzită de ceĭ de afară.

Lady Edith scoase un gemet de groază şi de desperare.

— Se vede că ştiŭ tot şi m'aŭ despărţit de bărbatul meŭ pentru a-şĭ săvîrşi maĭ bine rezbunarea. Şi totuşĭ eĭ nu pot avea intenţia de a mă omorî; pentru ce m'ar fi adus aicĭ? Le ar fi fost aşa de uşor să mă arunce în apele negre ale Adriaticeĭ.

Ea bătu în uşa cabineĭ şi o zgudui cu violenţă. Un glas de afară o întrebă ce voeşte.

— Vreaŭ să văd pe femeea de serviciŭ a vaporuluĭ.

Omul de afară rîse batjocoritor.

— Nu e nicĭ o femee de serviciŭ pe vaporul acesta.

— Atuncĭ pe călătorĭ. Lasă-mă să-ĭ văd.

— Nu sînt călătorĭ.

(Va urma).

Falimentul Greciei

Berlin, 14 Iulie. — Comitetele creditorilor Greciei din Berlin, Londra și Paris aŭ decis de a respinge, recentele propunerĭ ale guvernuluĭ grec, ca unele ce nu se pot nicĭ discuta.

Intre China și Japonia

Londra, 14 Iulie. — *Agenția Reuter* află că ministriĭ Chineĭ și Japonieĭ n'aŭ primit azĭ nicĭ o noutate din țările lor. Opiniunea că războiul va putea fi evitat, cel puțin pentru acum, sc răspîndește din ce în ce maĭ mult.

STIRI TELEGRAFICE

Belgrad, 14 Iulie. — Știrea reprodusă de *Gazeta de Woss* și de *Magyar Hirlap*, despre un atentat contra regeluĭ Alexandru în timpul șederiĭ sale în Constantinopol, e declarată, din sorginte competinte, ca o născocire.

Copenhaga, 14 Iulie. — Tzareviciul a sosit după amiază pe bordul vaporuluĭ *Steaua Polară*. El a fost primit de Regele, de perechea moștenitoare și de întreaga familie regală, de ministrul Rusieĭ etc.

Tzareviciul a venit să asiste la nunta de argint a perecheĭ moștenitoare.

EDIȚIA A TREIA

ULTIME INFORMATIUNI

D. Take Ionescu pleacă diseară la Sinaia și se va întoarce Miercurĭ.

Se crede că D-niĭ Chintescu, Petrescu, A. Vericeanu și Aristid Pascal, profesorĭ universitarĭ, vor fi puşĭ pe ziua de 1 Octombre în poziție de retragere din oficiŭ.

Evenimentul află, că toțĭ dispensațiĭ și auxiliariĭ contingentelor de la 1886 pînă la 1893 inclusiv, vor fi chemațĭ să ia parte la marile manevre.

Ministerul de răsboiŭ voiește să știe cît e numărul acestor auxiliarĭ și dispensațĭ, pentru a se putea convinge ce forță formează acest contingent.

D. general Pencovicĭ se află în Capitală pentru a se întreține cu ministrul de răsboiŭ în privința rechemăriĭ sale în activitate.

E vorba ca să i se încredințeze comandamentul unuĭ corp de armată.

Ziarele ungureștĭ anunță, că în cursul luneĭ viitoare se va judeca procesul ce s'a intentat D-luĭ I. Coroianu, pentru pretinsa falșificare a pașapoartelor.

Unguriĭ nu se mulțămesc, că D. Coroianu este internat deja pe doĭ anĭ și jumătate în pușcăria de la Cluj, ci vor să-l condamne pentru toată viața pe baza unor calomniĭ ordinare.

Toate persoanele care aŭ binevoit să se însărcineze cu desfacerea de bilete d'ale tomboleĭ preseĭ, sînt rugate a nu elibera baniĭ și biletele remase nevîndute de cît D-luĭ L. Cazzavillan, casierul societățeĭ preseĭ.

Comitetul exposițieĭ Butculescu, ne avisează că a dat în judecată pe autoriĭ notițelor puțin binevăitoare ce aŭ apărut în presa din Capitală relativ la viitoarea exposiție-Butculescu.

Postul de prefect al județuluĭ Bacăŭ s'a oferit D-luĭ C. Balș, prefectul polițieĭ din Iașĭ.

D. Balș hezită de a primi succesiunea D-luĭ Radu Rosetti.

Repetițiile opereĭ romîne se vor începe la 1 Septembre, iar representațiile la 15 Octombre.

Intreaga stagiune a opereĭ romîne va dura două lunĭ, adică pînă la 15 saŭ cel mult 20 Decembre. Apoĭ va începe a cînta pentru o lună opera franceză.

In Martie viitor, e probabil, că opera romînă își va reîncepe representațiile pentru o lună.

Ministerul Domeniilor a întocmit un tabloŭ de toate moșiile statuluĭ ce s'aŭ vîndut în loturĭ țăranilor în aceștĭ din urmă treĭ anĭ.

Acest tabloŭ, care se va publica în curînd, va cuprinde și moșiile carĭ se vor vinde în treĭ anĭ succesivĭ.

Hieronymi și-a terminat turneul prin Transilvania. Ultimul oraș pe care l'a vizitat, a fost Deva. Și aci, ca pretutindenĭ, Romîniĭ s'aŭ abținut de la orĭ-ce contact cu ministrul. «Aceasta dovedește, — zice o depeșă oficioasă din Pesta, — că *terorismul exercitat de ultraiștĭ* e încă prea mare, pentru ca uniĭ dintre Romînĭ să cuteze a-l brava».

Acum, rămîne să așteptăm, consecințele pe carĭ le va trage guvernul unguresc din experiențele făcute de ministrul de interne și măsurile pe carĭ le va lua.

Un membru influent al partiduluĭ guvernamental unguresc, Petru Busbach, recomandă deja o soluțiune, și anume, — zice acest prieten al luĭ Hieronymi:

«Inainte de toate poporul trebue scăpat de influența agitatorilor. Cu agitatoriĭ trebue să facem socoteală scurtă. Dacă mijloacele ordinare nu sînt suficiente, trebue să folosim altele extra-ordinare, excepționale. Am zis și acum doĭ anĭ, că *Ardealul trebue pus în stare de asediu*».

După cum să vede, opera de împăciure face progrese.

Ni-se comunică cum că sergentul Pantea Gheorghe din depozitul central al munițiilor de răsboiŭ, a bătut într'un mod de sălbatec pe soldatul Doxan Stancu, în cît acesta a rămas fără simțire. Din cauza bătăeĭ suferite, nenorocitul soldat a devenit epileptic. Cînd într'o zi i-a venit accesul de eplipsie, soldațiĭ bizuițĭ pe declarația mediculuĭ de corp, că se preface, aŭ uns o hîrtie cu gaz cu care l'aŭ fript spre a se încredința dacă soldatul simte arsurile.

Cerem autorităților militare orînduirea uneĭ anchete și pedepsirea culpabililor, de oare-ce D. căpitan Nanu Gh., care are cunoștință de faptele barbaruluĭ sergent, în loc să-l trămită în judecată s'a mulțămit în a-ĭ da cîte-va zile de închisoare.

Trebue ca prin pedepsirea severă a acestor fapte, să se pună odată capăt bătăilor și barbariilor de tot felul care se petrec prin cazărmĭ.

O barbarie militară

D-na Petrescu din Bîrlad a venit în redacția noastră și ne-a denunțat următoarea barbarie:

Fiul săŭ în vîrstă de 17 anĭ, ducîndu-se să se scalde în Bîrlad, a lovit cu piciorul un cîine al D-luĭ căpitan Bob, cîine care încercase să-l muște.

Atuncĭ ordonanța căpitanuluĭ a eșit în stradă, a înjurat pe băiat și a încercat să-ĭ smulgă pălăria. Cearta a degenerat în bătae.

Atuncĭ căpitanul Bob dimpreună cu treĭ soldațĭ, vin în ajutorul ordonanțeĭ și pun mîna pe băiatul D-luĭ Petrescu.

Imediat nenorocitul băiat a fost dus în casa căpitanuluĭ și bătut într'un mod îngrozitor.

Nemulțămit cu asta, căpitanul ordonă soldaților să-l scoată în curte și să-l bată din noŭ, după ce l'aŭ legat cu o frînghie.

Aceste beștiĭ cu chip omenesc, întărîtate și excitate de barbariile comise pînă aicĭ, aŭ dus pe nenorocitul băiat la un tăetor și l'aŭ amenințat că-ĭ tae degetele, iar în urmă l'aŭ legat de cumpăna uneĭ fîntînĭ din curte, înfricoșîndu-l că-l vor scoborî înăuntru și-l vor îneca.

După ce aŭ terorizat pe victima lor pînă la nebunie aproape, căpitanul a pus pe băiat într'o birjă și l'a dus la poliție.

Aci nenorocita mamă, văzîndu-șĭ copilul aproape fără simțirĭ și eșit din mințĭ de atîta groază, a leșinat.

Căpitanul Bob a tăiat frînghia cu care era legat copilul *chiar pe peronul polițieĭ*. Această frînghie cît și pălăria și cravata copiluluĭ aŭ fost găsite asvîrlite pe stradă.

Poliția n'a luat nicĭ o măsură în contra acestor sălbatecĭ torturatorĭ, iar parchetul nicĭ atîta.

D. Doctor Abazza, chemat să dea un certificat medical, a venit tocmaĭ după 12 zile, cînd vînătăile se trecuse.

Mama desperată, maĭ cu seamă că copilul eĭ a rămas într'o stare vecină cu nebunia și a căpătat palpitațiĭ de inimă în urma torturelor și spaimelor pe care le-a suferit, a venit la Bucureștĭ ca să ceară dreptate D-luĭ ministru de războiŭ.

Ministrul a răspuns că va cerceta.

Cerem cu insistență să se facă o anchetă serioasă, maĭ cu samă că acest căpitan sălbatic se laudă cu protecția D-luĭ colonel Rosetti și a spus deja D-neĭ Petrescu că nu se teme de nimenĭ și de nimic.

Erĭ 150 de lucrătorĭ curelarĭ din fabrica Mandrea s'aŭ pus în grevă din cauză că direcțiunea a vroit să congedieze pe un lucrător care refuzase să dea un bacșiș portaruluĭ spre a-l lăsa să lucreze în fabrică în timpul repaosuluĭ și din care pricină lucrătorul s'a bătut cu portarul.

Acesta din urmă, spre a-șĭ răzbuna pe lucrător, s'a dus și a cerut direcțiuneĭ că să dea imediat pe lucrător afară; ceĭ-l'alțĭ lucrătorĭ declarîndu-se solidarĭ cu tovarășul lor de muncă, aŭ părăsit cu toțiĭ lucrul.

Greviștiĭ s'aŭ întrunit aseară în localul Clubuluĭ muncitorilor din sala Băilor Eforieĭ și aŭ luat hotărîrea de a nu reîncepe nicĭ unul lucrul pînă cînd direcțiunea nu va reprimi pe lucrătorul congediat.

Azĭ dimineață, direcțiunea fabriceĭ, văzînd strașnica solidaritate a lucrătorilor a dat deplină satisfațiune greviștilor dînd afară pe portar și ast-fel lucrătoriĭ aŭ reînceput după amiazĭ lucrul.

Felicităm pe lucrătoriĭ curelarĭ pentru escelentul spirit de solidaritate de care aŭ dat dovadă și care le face toarte multă cinste.

Ni se scrie din Bîrlad că controlorul crediteluĭ agricol de acolo ia cîte 50 de banĭ fie-căruĭ țăran care vine să plătească procentele capitaluluĭ împrumutat și asta pe motiv că D-luĭ îĭ scutește de perderea vremeĭ și de cheltuelile pe care le-ar face dacă eĭ ar vărsa direct sumele la casa credituluĭ!?

Ce înseamnă asta? Știe D. ministru de finanțe de existența acestuĭ noŭ bir căzut pe capul țăranilor?

Ancheta în afacerea bătăeĭ de la gara Ploeștĭ s'a făcut Marțĭ și Mercurĭ. Ea s'a compus din D-niĭ Mareș, funcționar superior de la căile ferate romîne; colonelul Ionescu din Ploeștĭ și prim-procuror Mladoveanu.

După ce a cercetat pe maĭ mulțĭ funcționarĭ asupra scandaluluĭ petrecut, se zice că locotenent-colonel Corlătescu ar fi fost pus în contrazicere cu nararea făcută de D-luĭ la început. In timpul ancheteĭ a fost mare discuție. D. Mareș și intru cît-va prim-procurorul eraŭ din partea funcționarilor. S'a pus stăruință multă din partea politicianilor conservatorĭ din localitate ca afacerea să se facă mușama. Sublocotenențiĭ cu scandalul se învîrteaŭ toată ziua pe lîngă ceĭ ce puneaŭ stăruințe pentru micșorarea faptuluĭ.

CONSPIRAȚIE ÎN MAROC

FEZ, 14 Iulie. — Sultanul, la sosirea sa, a pus să se aresteze fratele săŭ Muley și toate persoanele din jurul săŭ, carĭ sînt bănuite de conspirațiune.

PROCESELE GREVEI AMERICANE

Chicago, 14 Iulie. — Procesele contra luĭ Debs și a celor-l'alțĭ șefĭ de greviștĭ s'a amînat pentru luna Septembre. Toțĭ acusațiĭ aŭ fost pușĭ în libertate contra uneĭ cauțiunĭ de 7000 dolarĭ pentru fie-care din eĭ.

EXPOZIȚIA DIN CHICAGO

Dăm aci statistica vînzărilor efectuate de diferitele state ce aŭ participat la Expoziția din Chicago. Din ea se vede că Franța a atins cifra cea maĭ ridicată, urcîndu-se la 2.335.000 francĭ. Ea e însă urmată de aproape de vînzările Germanieĭ, ceea-ce dovedește marea prosperitate la care a ajuns industria acesteĭ țărĭ.

	Dolarĭ
Franța	467.086
Germania	461.048
Anglia	290.922
Italia	220.183
Austria	149.726
India	114.697
Rusia	99.849
Turcia	93.670
Brasilia	92.154
Japonia	91.953
Holanda	46.675
Suedia	43.295
Svițera	43.088
Canada	39.747
Norvegia	39.036
Spania	29.472
Belgia	27.968
Danemarca	22.712
China	21.619
Noua Gallia de Sud	20.564
Alte țărĭ	151.283
Total	2.566.393

RĔSBOIUL ÎNTRE CHINA ȘI JAPONIA

Londra, 26 Iulie. — Sir Grey a declarat la camera Comunelor că guvernele Paris, Berlin, Roma și Petersburg recomandaseră representanților lor din Peking și Tokio să sprijinească silințele representanților Englitereĭ în scopul de a împiedica răsboiul între China și Japonia.

Guvernul englez n'a primit nicĭ un avis care să-l informeze de începerea ostilităților.

POȘTA ADMINISTRAȚIEI

D-luĭ *L. B. C.-Lung*. Lunĭ n'a apărut No. ilustrat al *Adevĕruluĭ*.

ABONAMENTE DE VARĂ

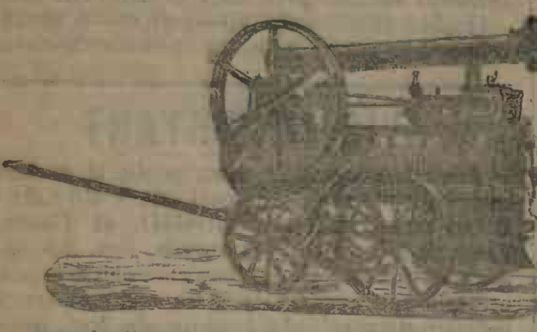
Pentru sezonul de vară, Adevĕrul deschide abonament cu luna și anume:

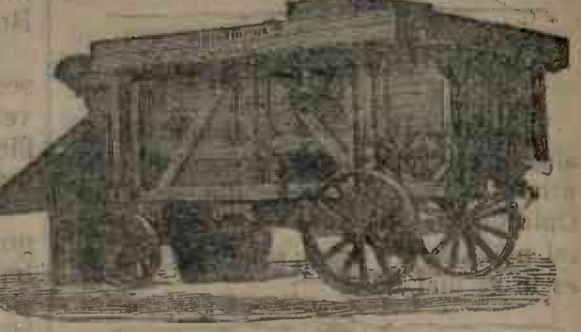
In țară pe o lună 3 leĭ.
In străinătate » 4.50.

EUGENIU BEHLES

REPRESENTANT GENERAL ŞI DEPOSITAR AL RENUMITEI FABRICI TH. FLOTHER DIN Germania

Bucurescĭ.—Strada Bibescu-Vodă, No. 1, 2 şi 4





CEL MAI MARE DEPOZIT DE TOT FELUL DE MAŞINE ŞI UNELTE AGRICOLE

DE O SOLIDITATE ŞI PERFECŢIUNE NEINTRECUTA

LOCOMOBILE ŞI TREERĂTORI

de 6, 8, 10 şi 12 caĭ putere, premiate cu ce maĭ înaltă distincţiune adică cu unica

MARE MEDALIE DE AUR

(La concursul de Treerătorĭ de la Herăstrău 1891

Aceste maşine îndeplinind toate cerinţele agriculturei din ţară, o asemenea garnitură adică: Locomobile şi treerătoare s'a cumpărat de ministerul de agricultură pentru şcoala de agricultură de la Herăstrău

„SEMĂNĂTORI" ÎN LAT ŞI ÎN RÎNDURI ŞI MANUALE

TRIORI

sistem «Pernolet» şi «Patent Heid»

„VÎNTURATORI PERFECŢIONATE" DE TAOTE MĂRIMILE

GREBLE DE FÎN

perfecţionate, sistem «Hollingsworth şi Tiger»

BATOZE DE PORUMB, MANUALE ŞI CU ABUR

MAŞINE DE TĂIAT PAIE ŞI FÎN

manuale şi cu manegiŭ

MAŞINE DE FACUT HURUIALA

manuale şi cu manegiŭ

Tocătorĭ de sfecle, în diferite mărimĭ



PLUGURI UNIVERSALE

de oţel perfecţionate. Plugurĭ cu 2, 3 şi 4 brăzdare, tot-d'a-una 4—500 plugurĭ în deposit

Plugurĭ cu semănător de porumb, plugurĭ normale

RĂRIŢI, PULVERISATORI, CULTIVATORĬ ŞI TĂVĂLUGĬ

Grape de fier flexibile şi fixe

în diferite mărimĭ

POMPE

pentru spălatul cazanelor, de incendiŭ şi de grădinĭ

PIETRE DE MORI FRANCESE

de I-a calitatate, din renumita fabrică (Grande Société Meulière DUPETY & comp.), la ferte-sous-Jouarre (tot-d'a-una 30—40 perechĭ în depoŭ)

MORI PE POSTAMENT

de fer şi lemn, simple, duble, triple şi quadruple

TOT FELUL DE UNELTE AGRICOLE

Muşamale, părţĭ de reservă, curele etc,



SECERĂTOARE SIMPLE ŞI CU APARAT DE LEGAT SNOPI

CU TĂIŞUL LA DREAPTA

Ultima perfecţiune, din renumita fabrică JOHNSTON HARVESTER Co.

BATAVIA (AMERICA)

SFOARA DE MANILA PENTRU SECERĂTORI CU APARAT DE LEGAT SNOPI

Representant general pentru regatul Romînieĭ, al renumiteĭ fabricĭ:

Societate pe acţiunĭ H. PAUCKSCH, Landsberg a. W. Germania

Pentru maşine de abur, (de 6 — 1200 caĭ putere) cazane de abur patentate, Turbine, Motoare de gaz şi benzină, Instalaţiunĭ complecte pentru fabricĭ de spirt (velniţe) Herăstrae mecanice, Morĭ de măcinat şi de răşnit, original Vulcan

MOTOARE DE PETROL

GARANTEAZĂ PENTRU BUNĂ FUNCTIONARE ŞI MATERIAL SOLID

PRIMA FABRICA SISTEMATICA DE APA GAZOASA

A LUI

B. VELLES Licenţiat în Farmacie, Arendatorele Farmacieĭ ALESSANDRIU

Instalaţia cea maĭ modernă. Dublă filtraţiune a apeĭ şi sterilisaţiunea filtrelor prin ferbere. Apa cristalină. Intrece în calitate toate produsele existente

Comandele prin carte postala cu adresa: B. VELLES, Farmacia ALESSANDRIU, se efectuează imediat

---

Marea Descoperire a Veacului

ELIXIRUL GODINEAU este singurul leac

(fără nicĭ o primejdie) în contra Neputinţeĭ. Vindecarea anemicilor, a Sleiţilor, etc.

INTINERIREA ŞI PRELUNGIREA VIEŢEI

Administraţia ELIXIRULUĬ GODINEAU la PARIS, 7, r. Saint-Lazare.

BROŞURĂ GRATUITĂ TRIMEASĂ FRANCO DUPĂ CERERE

D-nu Stalski, farmacist, la Ploeştĭ l; D-niĭ I. şi T. Christescu, droguiştĭ; la „Roman la D-nu T. Werner. farmacist a la Tulcea, farmacia Minerva".

OBSERVAŢIE.—ROG A SE FERI DE IMITAŢIUNI

Cereţi: Adevĕratul balsam de viaţă al D-rului ROSA

Medicament necesar şi sigur pentru tóte bólele de stomac şi consecinţele lor!

Conservarea sănătăţeĭ se basează în principiu numaĭ pe întreţinerea uneĭ digestiunĭ bune, căcĭ aceasta este condiţia fundamentală a sănătăţeĭ şi a buneĭ stărĭ corporale şi spirituale. Cel maĭ bun medicament de casă pentru regularea mistuireĭ, spre a obţine un sânge sănătos şi a depărta părţile stricate ale sângeluĭ, este renumitul

BALSAM DE VIAŢA

AL D-RULUI

ROSA

Acest balsam preparat numaĭ din plante cu principiĭ active escelente asupra stomaculuĭ, a devenit în urma miilor de însănătoşirĭ un medicament indispensabil pentru casă.

Flaconul mic 1 leŭ 50 banĭ.—Flaconul mare leĭ 3

Depoul general pentru toată România

VICTOR THÜRINGER, farmacia la OCHIUL LUI D-ZEU

CALEA VICTORIEI, No, 154, BUCURESCI

Se găseşte asemenea în toate farmaciile,

ALIFIE UNIVERSALA DIN PRAGA

Intrebuinţată cu strălucit succes în contra inflamaţiunilor, rănilor şi umflăturilor, spre exemplu, la împetrirea mamelelor (ţiţelor) la înfărcarea copiilor (prin oprirea lapteluĭ) la abcese, umflăturĭ sanguilare, la cancer, beşicuţe puruloase, la umflătura unghiilor (numit sugiu) la umflăturile reumatice, scrântelĭ, la mâinĭ crepate.—DOSA LEI 1.

DEPOUL DE FABRICATIUNE

B. FRAGNER

Farmacia la „VULTURUL NEGRU" la Praga 203-III

N. B. Balsamul d-ruluĭ ROSA şi «Alifia universală», aprobate de onor. Direcţiune a serviciuluĭ sanitar superior şi înmatricolate în contra imitaţiuneĭ, se trimet la cererĭ francate însoţite de mandat poştal în orĭ-ce localitate din ţară.

Impreună cu comanda din provincie să se trimeată 60 banĭ pentru ambalagiŭ.

OBSERVAŢIE —ROG A SE FERI DE IMITAŢIUNI

Cereţi: Adevĕratul balsam de viaţă al D-rului ROSA

VINUL DE QUINIUM

LABARRAQUE

aprobat de Academia de Medicină din Paris, este resumatul, condensaţia tutulor principiilor active ale chineĭ. « Câte-va grame de quinium produc acelaşĭ efect ca maĭ multe kilo de chinina. » (ROBIQUET, Profesor al Şcoleĭ de Farmacie din Paris.)

« *După ce am căutat mult timp un tonic puternic, l'am găsit în quiniumul D-tale, pe care'l consider ca reparatorul fără seamăn al constituţiilor sleite.* » (Dr CABARET.)

« **Vinul de Quinium Labarraque** *este complinirea cea maĭ folositóre a chinineĭ în tratarea frigurilor. Efectele sale sunt maĭ cu deosebire notabile în frigurile vechĭ de accese şi'n cahexia palustră.* (Anuar de Medicina practica)

Fabr. L. FRERE, A. CHAMPIGNY et Cie Srs, 19, rue Jacob, Paris.

Onor. Doamnă,

Croitor Vienez specialist pentru confecţiunĭ de dame şi rochĭ englezeştĭ.

Se recomandă sub-semnatul a'şĭ permite a invita orĭ-ce dame din cea maĭ bună societate şi chiar cu cele maĭ dificile gusturĭ, dar cărora le place o confecţiune de o acurateţă exemplară, de a-l onora cu comandele Domnielor-lor, fie cu saŭ fără stofe.

Posed cele maĭ nouĭ ziare de Mode şi îmĭ iaŭ permisiunea de a asigura că cu tot preţul extrem de convenabil, pot concura cu cel maĭ de frunte magasin, în ceea ce priveşte ajustarea perfectă şi efectuarea ireproşabilă.

Cu distinsă stimă, **N. Sternberg.**

Str. Şelarĭ, 13.



DE CÎT ORI-CE ALTĂ BEUTURĂ, OBICINUIŢI

BITTER ALESSANDRIU

Aduce poftă de mîncare, înlesneşte mistuirea, dă putere stomaculuĭ şi e perservativ Anti-Choleric

AVIS FABRICANŢILOR DE CONTRABANDĂ

AL BITTERULUI ALESSANDRIU

E de talia voastră, streinĭ de ale medicineĭ şi farmacieĭ, de a fabrica o băutură higienică şi medicamentoasă? Saŭ că sînteţi atît de căzuţi, în cît credeţi că pentru **mişmaşurile** *voastre cu care ademeniţi pe uniĭ comercianţi, clienţĭ aĭ voştri, lacomĭ de diferenţa unuĭ minim preţ. Ca şi eĭ la rîndul lor a înşela publicul consumator. Credeţi că va merge mult? Nu! Publicul vă va prinde şi vă va despreţui, iar legea vă va pedepsi ca* falsificatorĭ.

De vînzare la toate magazinurile

FERIŢI-VĂ DE CONTRAFACERI

Se trimite gratis şi franco orĭ-cuĭ va cere broşura, tratamentul raţional, cura maladiilor de stomac prin „Bitter Alessandriu". Bucureştĭ.

Persónele

CARI CUNOSC

PILULELE

DOCTORULUI

DEHAUT

DIN PARIS

nu esită a se purga, atuncĭ când ele simt acéstă trebuinţă. Nu se tem necĭ de desgust necĭ de obosélă, pentru că, contrariu celor alte purgative, acesta nu operéză bine decât când este însoţit de uă bună mâncare şi de bĕuturi întăritóre, precum vinul, cafeaua, ceaiul. Fie care alege, pentru a se purga, cea sul şi mâncarea carĭ îĭ convin maĭ bine, dupe occupatiunile sele. Obosela purgatiuneĭ fiind annulată prin effectul buneĭ alimentatiunĭ, lesne se hotărasce cineva a repeta purgativul orĭ de căte orĭ este trebuinţă.

5 F. şi 2 F. 50

„PATRIA"

SOCIETATE ROMÂNĂ DE ASIGURARE ŞI DE REASIGURARE

Capital social vărsat leĭ Un milion

Sediul Societăţeĭ Bucureştĭ Strada Smârdan No. 15

Avem onoare a anunţa că am început operaţiunile de:

Asigurare în contra accidentelor corporale.

ramură care se bucură de deosebitele simpatiĭ ale publiculuĭ din Franţa, Anglia, Germania, Austro-Ungaria etc. Primim asigurărĭ asupra:

Casuluĭ de moarte causat printr'un accident, precum şi *asupra invaliditâţeĭ totale saŭ imparţiale şi asupra invalidităţeĭ trecătoare.*

Condiţiunĭ liberale-premiĭ foarte eftine.

Exemplu: Un avocat, bancher, funcţionar, profesor asigură:

Leĭ 20.000 pentru cas de moarte.

» 20.000 pentru cas de invaliditate.

» 10 pe zi pentru invaliditate trecătoare.

Pentru toate aceste sunt a se plăti leĭ 42 anual (deosebit de taxă şi timbru).

La asigurărĭ contractate pe 7 anĭ, ultimul an este gratuit.

Prospecte se trimit după cerere gratis şi franco.

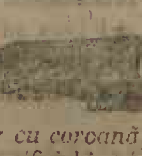
Direcţiunea.

PHILIPP POSCHINGER

FABRICA de ARME

din Ferlach

(CARINTIA)



premiat cu multe medaliĭ şi decorat cu crucea de aur cu coroană, recomandă armele sale excelent fabricate, bine încheiate, oficial încercate în institutul de tir cesaro-imperial *cu preţurĭ moderate.*

Preţurĭ curente franco şi gratis.